

**Uchwała nr VIII/51/2011
Rady Powiatu Krośnieńskiego
z dnia 28 czerwca 2011 r.**

**w sprawie zawarcia umowy partnerskiej między Powiatem Krośnieńskim
a Miastem Stary Sambor na Ukrainie**

Na podstawie art. 12 pkt. 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.) Rada Powiatu Krośnieńskiego

uchwała

co następuje:

§ 1

Wyraża zgodę na zawarcie umowy partnerskiej z Miastem Stary Sambor na Ukrainie, której projekt stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Krośnieńskiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY


Andrzej Kręzak

Umowa Partnerska

zawarta między
Powiatem Krośnieńskim w Rzeczypospolitej Polskiej
a Miastem Stary Sambor na Ukrainie

Władze Powiatu Krośnieńskiego (województwo podkarpackie) w Rzeczypospolitej Polskiej, reprezentowane przez Starostę Krośnieńskiego i władze Miasta Stary Sambor na Ukrainie, reprezentowane przez Burmistrza Starego Sambora, zwane dalej Stronami, kierując się postanowieniami:

- Porozumienia między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Ukrainy o współpracy międzyregionalnej z dnia 24 maja 1993r.,

- Porozumienia o współpracy międzyregionalnej pomiędzy województwem podkarpackim a obwodem lwowskim z dnia 26 maja 2000r.

celem umocnienia więzów współpracy i przyjaźni między mieszkańcami wyżej wymienionych obszarów przygranicznych – świadome, że niniejsza Umowa stanowi część procesu kształtowania dobrosąsiedzkich stosunków między Rzeczypospolitą Polską a Ukrainą

zawierają umowę partnerską o następującej treści:

Artykuł 1

Strony Umowy zobowiązują się do inicjowania i popierania współpracy transgranicznej w ramach swoich kompetencji, w następujących dziedzinach:

- lokalny przemysł, rzemiosło i usługi,
- rolnictwo,
- ochrona przyrody i środowiska,
- transport,
- oświata i nauka,
- kultura i sztuka,
- wymiana młodzieży,
- turystyka, rekreacja i sport,
- zapobieganie przestępczości i klęskom żywiołowym,
- wspólne występowanie o środki finansowe,
- inne dziedziny wspólnego zainteresowania.

Artykuł 2

W celu realizacji postanowień niniejszej Umowy Strony postanawiają:

- 1). wspólnie uczestniczyć w programach pomocowych Unii Europejskiej i innych, przeznaczonych na wspieranie współpracy transgranicznej,
- 2). wymieniać doświadczenia i organizować robocze kontakty przedstawicieli administracji,
- 3). organizować współpracę instytucji i przedsiębiorców w poszczególnych dziedzinach, objętych niniejszą Umową.

Artykuł 3

Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas nieograniczony, z możliwością jej rozwiązania przez każdą ze stron z zachowaniem 6-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

Artykuł 4

Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Sporządzono w Krośnie, dnia 28 czerwca 2011 r.

JAN JUSZCZAK
STAROSTA KROŚNIEŃSKI

IWAN HRYS
BURMISTRZ STAREGO SAMBORA